Délivré par / Issued by : Organisme de certification Québec-Vrai 5300, boulevard des Galeries, bureau 210, Québec (Québec) G2K 2A2 www.quebecvrai.org info@quebecvrai.org 819 693-4646

C-04726

9388-8246 Québec inc. (Ailouette) 1060, Willibrord Verdun (Québec) H4G 2V2 PV24013

Site(s)

248 rang Saint-Régis Nord, St-Isidore de Laprairie (Québec) J0L 2A0

Liste des produits, marques de commerce, programmes et ententes d'équivalence en annexe List of products, trademarks, programs and equivalency arrangements in the appendix

Production végétale Crop production

Certificat de conformité avec le Cahier des charges de l'appellation biologique au Québec du CARTV (y compris les exigences techniques de la norme biologique du Canada). La certification demeure valide à moins d'une suspension ou d'une annulation par l'OCQV. L'OCQV est accrédité par le CAEQ : AC-07-03 selon la norme internationale ISO/CEI 17065:2012. Ce certificat autorise l'utilisation de la mention : « Certifié par Québec Vrai ».

Certificate of conformity with the CARTV Specifications Manual for Organic Agriculture in Québec (including technical requirements of the Canadian Organic Standard). This certification remains valid unless suspended or cancelled by the OCQV. OCQV is accredited by the CAEQ: AC-07-03 according to International Standard ISO/IEC 17065:2012. This certificate authorizes the use of the mention: « Certified by Québec Vrai ».

Date de la certification initiale / Date on which the certification was initially granted 2025-09-10

Date de la dernière inspection / Date of last inspection 2025-08-07

Jorge Fontecilla, Directeur général

Date / Dated 2025-10-16

Date à laquelle l'exploitant doit présenter une demande d'inspection annuelle subséquente Date by which the operator shall submit application for subsequent annual inspection

2026-03-10



Délivré par / Issued by : Organisme de certification Québec-Vrai 5300, boulevard des Galeries, bureau 210, Québec (Québec) G2K 2A2 www.quebecvrai.org info@quebecvrai.org 819 693-4646

C-04726

LISTE DES PRODUITS CERTIFIÉS / LIST OF CERTIFIED PRODUCTS

9388-8246 Québec inc. (Ailouette)

PV24013

Date de délivrance de l'annexe / Date on which the appendix is issued 2025-10-16

Produits Products	Marque de commerce Trademark	Progr., ent. d'équiv. Progr., equiv. arrang.
Ail / Garlic	Ailouette	CARTV
Fleur d'ail / Garlic flower	Ailouette	CARTV

Les informations dans cet annexe sont fournies dans le but d'offrir la description des produits couverts par la certification. Ce document ne peut remplacer le certificat de produits biologiques. The information in this appendix is provided as a description of the products covered by the certification. This document cannot replace the organic certificate.

Jorge Fontecilla, Directeur général

Date / Dated 2025-10-16